

# **AquaLOCK® Quickwall**

## **Instructions de montage**



# Contenu

<b>1 À propos de ce document .....</b>	<b>4</b>
1.1 Validité – champ d’application .....	4
1.2 Public visé .....	4
1.3 Conventions .....	5
1.4 Coordonnées du fabricant.....	6
<b>2 Consignes de sécurité .....</b>	<b>7</b>
2.1 Utilisation conforme à l’usage prévu.....	7
2.2 Utilisation non conforme à l'usage prévu.....	8
2.3 Règles générales de comportement.....	8
2.4 Qualification du personnel - Qui fait quoi ?.....	8
2.4.1 Utilisateur .....	8
2.4.2 Personnel de montage et de maintenance .....	9
2.4.3 Aperçu – Qui fait quoi ?.....	9
2.5 Dangers résiduels .....	9
2.6 Équipement de protection individuelle.....	10
<b>3 Données techniques .....</b>	<b>11</b>
<b>4 Montage et fonctionnement .....</b>	<b>12</b>
4.1 Vue d'ensemble.....	12
4.2 Variantes de construction .....	13
4.3 Fonctionnement .....	16
<b>5 Stockage, transport et montage .....</b>	<b>17</b>
5.1 Stockage et transport.....	17
5.2 Montage de la plaque de tôle et des profilés de raccordement.....	18
5.2.1 Préparation du montage.....	18
5.2.2 Montage de la plaque de tôle et des profilés de raccordement.....	19
<b>6 Montage et démontage .....</b>	<b>21</b>
<b>7 Maintenance et entretien .....</b>	<b>23</b>
7.1 Nettoyage et entretien .....	23
7.2 Entretien régulier .....	23
7.3 Pièces de rechange et accessoires .....	23
<b>8 Démontage et mise au rebut .....</b>	<b>24</b>

# 1 À propos de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations nécessaires à l'utilisation conforme du système AquaLOCK® Quickwall.

Il convient d'observer les points suivants :

- Ce mode d'emploi fait partie intégrante du produit.
- L'utilisateur doit avoir accès au mode d'emploi à tout moment.
- Ce mode d'emploi doit être conservé à proximité du système AquaLOCK® Quickwall pendant toute la durée de vie de ce dernier.
- En cas de transfert du système AquaLOCK® Quickwall, ce mode d'emploi doit être remis au nouvel utilisateur ou propriétaire.

## 1.1 Validité – champ d'application

Ce mode d'emploi est valable pour la gamme de produits AquaLOCK® Quickwall destinée à la protection contre les inondations et les fortes pluies. Il contient des informations essentielles sur le montage, l'utilisation, l'entretien et le nettoyage du produit.

### Illustrations standardisées

Les illustrations de ce manuel d'utilisation visent à représenter au mieux le produit décrit, dans la mesure du possible. Cependant, certaines d'entre elles sont standardisées et peuvent présenter de légères différences par rapport au produit réel.

## 1.2 Public visé

Ce mode d'emploi s'adresse à toutes les personnes qui sont amenées à manipuler le système AquaLOCK® Quickwall, en particulier à l'utilisateur final.

Veuillez tenir compte des remarques suivantes :

- L'installation dans les profilés de raccordement préalablement fixés, ainsi que le démontage peuvent être effectués par l'utilisateur final.
- Toutes les autres opérations ayant trait au produit (p. ex. le montage des profilés de raccordement et les travaux de maintenance) doivent être exclusivement effectuées par un personnel spécialisé et qualifié. Les règles en vigueur, en matière de prévention des accidents et de protection du travail et de l'environnement, doivent être respectées.
- AquaLOCK® Quickwall n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants.

## 1.3 Conventions

### Avertissements et autres remarques

Dans ce mode d'emploi, les remarques sont de nature différentes et signalées par un pictogramme.

Symbole	Mot-clé	Signification
	<b>DANGER</b>	Danger imminent, ayant pour conséquence la mort ou des blessures très graves.
	<b>AVERTISSEMENT</b>	Situation potentiellement dangereuse, pouvant avoir pour conséquence la mort ou des blessures très graves.
	<b>ATTENTION</b>	Situation potentiellement dangereuse, pouvant avoir pour conséquence des blessures légères ou mineures.
	<b>REMARQUE</b>	Consignes à respecter impérativement pour garantir un fonctionnement sûr du produit.

Les avertissements sont structurés de la manière suivante :

	<p><b>MOT-CLÉ</b></p> <p><b>Type et source du danger</b></p> <p>Conséquences.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Mesure de sécurité.</li> </ul>
---	---

#### Mot-clé

Indique la gravité du danger.

#### Type et source du danger

Décrit le type de danger auquel l'avertissement fait référence et où il peut survenir.

#### Conséquences

Décrit les conséquences imminentes en cas de non-respect de l'avertissement.

#### Mesure de sécurité

Décrit comment éviter que le danger ne survienne ou indique les mesures de sécurité à prendre si le danger survient.

Exemple d'avertissement :

	<p><b>AVERTISSEMENT</b></p> <p><b>Risque de blessure en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu</b></p> <p>Une utilisation non conforme du produit AquaLOCK® Quickwall peut entraîner des risques pour les personnes et les biens.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Utilisez AquaLOCK® Quickwall uniquement de manière conforme à son usage prévu, tel que décrit ci-dessous.</li> </ul>
---	---

### **Instructions concernant les actions à effectuer**

Les instructions sont numérotées pour indiquer l'ordre des différentes étapes à suivre. Les résultats des actions sont immédiatement indiqués sous ces dernières, lorsqu'ils sont applicables.

#### **Exemple :**

1. Ceci est la première étape.
  2. Ceci est la seconde étape.
- Ceci est le résultat de la seconde étape.

### **1.4 Coordonnées du fabricant**

Torbau Schwaben GmbH  
Enzianstraße 14  
88436 Oberessendorf  
Tel.: +49 7355 9310 0  
info@torbau-schwaben.de  
www.aqualock.info

## 2 Consignes de sécurité

Dans cette section, vous trouverez toutes les informations relatives à la sécurité. Avant de manipuler le système AquaLOCK® Quickwall, lisez attentivement toutes les consignes de sécurité et veillez à les respecter lors de l'utilisation.

Les consignes de sécurité attirent l'attention sur les dangers potentiels pour les personnes, les biens et l'environnement. Elles contiennent également des informations sur la manière d'éviter les dangers et de prévenir les dommages éventuels sur le produit.

### 2.1 Utilisation conforme à l'usage prévu

Pour une utilisation conforme du produit AquaLOCK® Quickwall, il est nécessaire de connaître le mode d'emploi et de respecter toutes les consignes et prescriptions d'entretien et d'inspection qu'il contient.

#### **AVERTISSEMENT**



#### **Risque de blessure en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu**

Une utilisation non conforme du produit AquaLOCK® Quickwall peut entraîner des risques pour les personnes et les biens.

- Utilisez AquaLOCK® Quickwall uniquement de manière conforme à son usage prévu, tel que décrit ci-dessous.

AquaLOCK® Quickwall sert de protection mécanique contre les inondations<sup>1</sup> et les fortes pluies. Les utilisations suivantes sont conformes à l'usage prévu :

- Utilisation comme élément mobile temporaire de protection contre les inondations sur des bâtiments ou des terrains à usage privé ou commercial

Pour une utilisation conforme du système AquaLOCK® Quickwall, il convient de respecter les conditions supplémentaires suivantes :

- Le produit est uniquement destiné à la protection d'ouvertures de bâtiments ou de murs, et non à la protection linéaire de cours d'eau ou autres.
- La durée de vie prévue du système AquaLOCK® Quickwall est d'environ 5 ans. Une révision par le fabricant ou une entreprise spécialisée est nécessaire.
- Les réparations et les opérations d'entretien du produit ne peuvent être effectués que par le fabricant ou par des entreprises spécialisées autorisées par le fabricant.
- Pour garantir le bon fonctionnement du produit AquaLOCK® Quickwall, il est recommandé de le faire vérifier chaque année par le fabricant ou par une entreprise spécialisée autorisée par le fabricant.

<sup>1</sup> Résistance aux inondations selon la directive IFT FE-07/1, entrée d'eau < 240 l / 24 h

## 2.2 Utilisation non conforme à l'usage prévu

On parle d'utilisation non conforme lorsque le produit est utilisé dans un autre but que celui décrit dans la [section "2.1 Utilisation conforme à l'usage prévu"](#) à la page 7.

Voici quelques exemples d'utilisation non conforme :

- Utilisation permanente
- Utilisation comme protection linéaire sur des cours d'eau
- Utilisation du produit dans un état non conforme aux normes de sécurité.
- Manipulation par des enfants



### REMARQUE

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme. L'utilisateur du produit en porte donc seul la responsabilité.

## 2.3 Règles générales de comportement

Respectez toujours les règles de comportement suivantes lors de la manipulation du produit AquaLOCK® Quickwall :

- N'utilisez AquaLOCK® Quickwall que conformément à sa destination.
- Veillez toujours à votre propre sécurité et à celle des autres.
- N'utilisez pas AquaLOCK® Quickwall si des dommages ou des obstacles sont visibles. Le cas échéant, informez le fabricant ou une entreprise spécialisée autorisée.

## 2.4 Qualification du personnel - Qui fait quoi ?

Les sections suivantes détaillent les diverses catégories de personnes qui sont amenées à être en contact avec le système AquaLOCK® Quickwall.

### 2.4.1 Utilisateur

Toute personne en pleine possession de ses facultés mentales et physiques peut être considérée comme un utilisateur.

#### Obligations de l'utilisateur

- Lisez et suivez intégralement les informations relatives à l'utilisation et à la sécurité contenues dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez AquaLOCK® Quickwall que si aucun dommage n'est visible.
- En cas d'erreurs, de dysfonctionnements ou de dommages visibles, informez l'exploitant ou contactez le service après-vente du fabricant.
- Maintenez AquaLOCK® Quickwall en bon état de propreté (voir la [section "7 Maintenance et entretien"](#) à la page 23).

## 2.4.2 Personnel de montage et de maintenance



### REMARQUE

Toutes les opérations liées au montage et au démontage des profils de raccordement, ainsi qu'à l'inspection et à la maintenance, doivent être effectuées exclusivement par le fabricant ou par des entreprises spécialisées autorisées.

Le personnel chargé des opérations de montage et de maintenance doit répondre aux critères suivants :

- Qualification et formation appropriées
- Expertise technique spécifique au système installé
- Certification délivrée par le fabricant
- Connaissance des prescriptions en vigueur, en matière de sécurité au travail et de prévention des accidents

## 2.4.3 Aperçu – Qui fait quoi ?

Le tableau suivant attribue les activités correspondantes aux différentes catégories de personnes mentionnées ci-dessus.

Opération	Utilisateur	Personnel de montage et de maintenance
Utilisation	oui	
Nettoyage, entretien	oui	
Contrôle visuel des dommages extérieurs	oui	
Erreurs et dépannage		oui
Maintenance		oui
Réparation		oui
Montage, modification, transport, démontage, mise au rebut		En accord avec le fabricant

## 2.5 Dangers résiduels

AquaLOCK® Quickwall est composé d'éléments mobiles et lourds. Afin d'éviter tout dommage corporel ou matériel, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :

### Dangers lors des travaux de transport, de montage et de maintenance

- Les travaux de montage et de maintenance doivent être exclusivement effectués par des professionnels autorisés ou par le fabricant.
- En cas de manipulation de pièces lourdes, n'utilisez que des engins de levage appropriés et homologués. Lors du choix de ces dits engins, tenez compte des dimensions et du poids de l'élément concerné. Si nécessaire, effectuez le transport et les opérations de montage à deux.
- Ne vous tenez pas sous des charges suspendues et respectez une distance de sécurité suffisante.
- Portez un équipement de protection individuelle approprié durant les opérations (voir [section "2.6 Equipement de protection individuelle"](#), page 10).
  - Ne modifiez en aucun cas AquaLOCK® Quickwall de votre propre chef.

## Dangers liés à l'utilisation

- Lors de l'installation du système AquaLOCK® Quickwall, faites attention aux personnes, aux animaux domestiques ou aux objets qui se trouvent à proximité. Assurez-vous qu'aucune personne ou objet ne puisse être écrasé.
- Ne mettez jamais la main entre des pièces fixes et des pièces mobiles.
- Si des dommages extérieurs sont visibles ou si le mécanisme de fermeture ou d'étanchéité ne fonctionne pas correctement, faites contrôler AquaLOCK® Quickwall par le fabricant ou par une entreprise spécialisée agréée.
- Après chaque utilisation en cas d'inondation, un contrôle du système AquaLOCK® Quickwall doit être effectué par un expert.

## 2.6 Équipement de protection individuelle

Afin de garantir la sécurité des opérations de transport, de montage et d'entretien du système AquaLOCK® Quickwall, vous et, le cas échéant, toutes les personnes auxiliaires, devez porter un équipement de protection individuelle. Le tableau suivant liste l'équipement de protection individuelle minimum requis pour les différentes activités :

Équipement	Type / Classe de protection requis(e)	Activité
Vêtements de travail	Vêtements de travail longs et ajustés	Toutes activités
Chaussures de sécurité	Chaussures de sécurité antidérapantes avec embout de protection selon EN ISO 20345	Toutes activités
Gants de protection	Selon les besoins	Si nécessaire

### 3 Données techniques

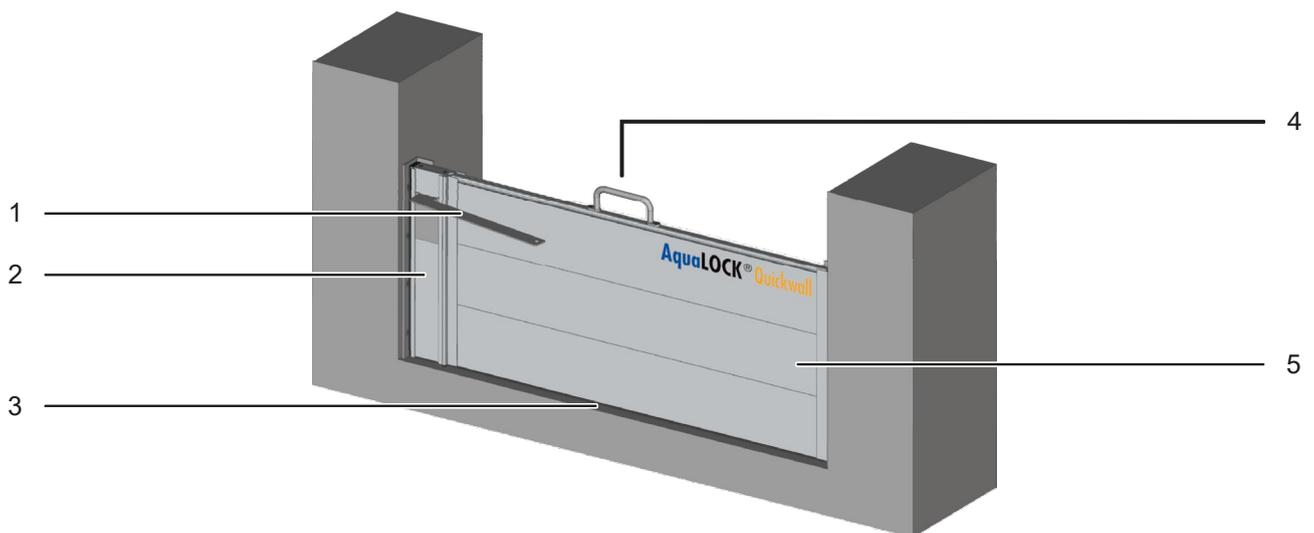
Paramètre	Valeur
Résistance aux inondations	Résistance aux inondations selon IFT FE-07/1 Fuite / entrée d'eau < 240 l / 24 h
Dimensions	Largeur jusqu'à 250 cm Hauteur jusqu'à 120 cm (dimensions spéciales sur demande)
Poids	max. 25 kg
Types de montage possibles	Dans l'intrados (en tunnel) Devant l'intrados (en applique sur le mur extérieur)
Position du levier de fermeture	Gauche ou droite

## 4 Montage et fonctionnement

Cette section explique comment procéder au montage du produit AquaLOCK® Quickwall, ainsi que son fonctionnement.

### 4.1 Vue d'ensemble

AquaLOCK® Quickwall se compose des éléments principaux suivants :



#### Image 1 : aperçu du système Quickwall

- 1 - Levier de fermeture
- 2 - Élément pliable
- 3 - Joint d'étanchéité (en bas et sur les côtés)
- 4 - Poignée de transport
- 5 - Profilés en aluminium

## 4.2 Variantes de construction

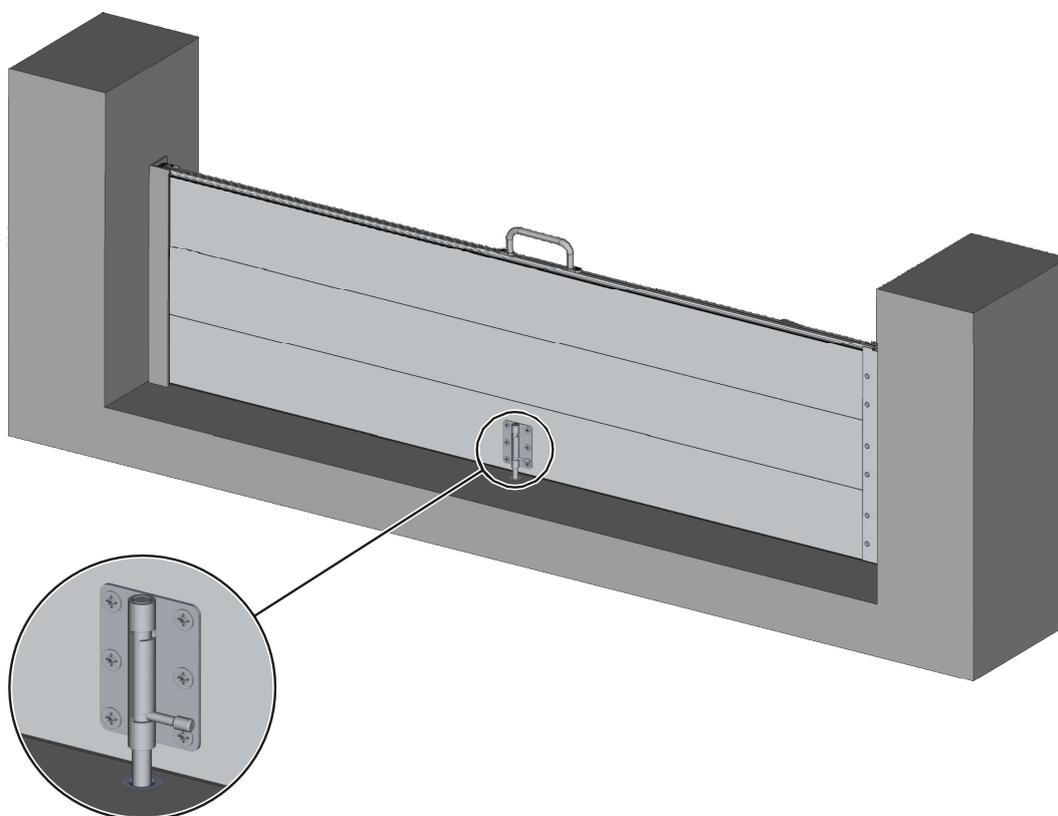


### REMARQUE

Vous pouvez obtenir de plus amples informations sur les différentes variantes de construction auprès du fabricant (voir [section "1.4 Coordonnées du fabricant"](#), page 6).

### Versions longues, avec verrou

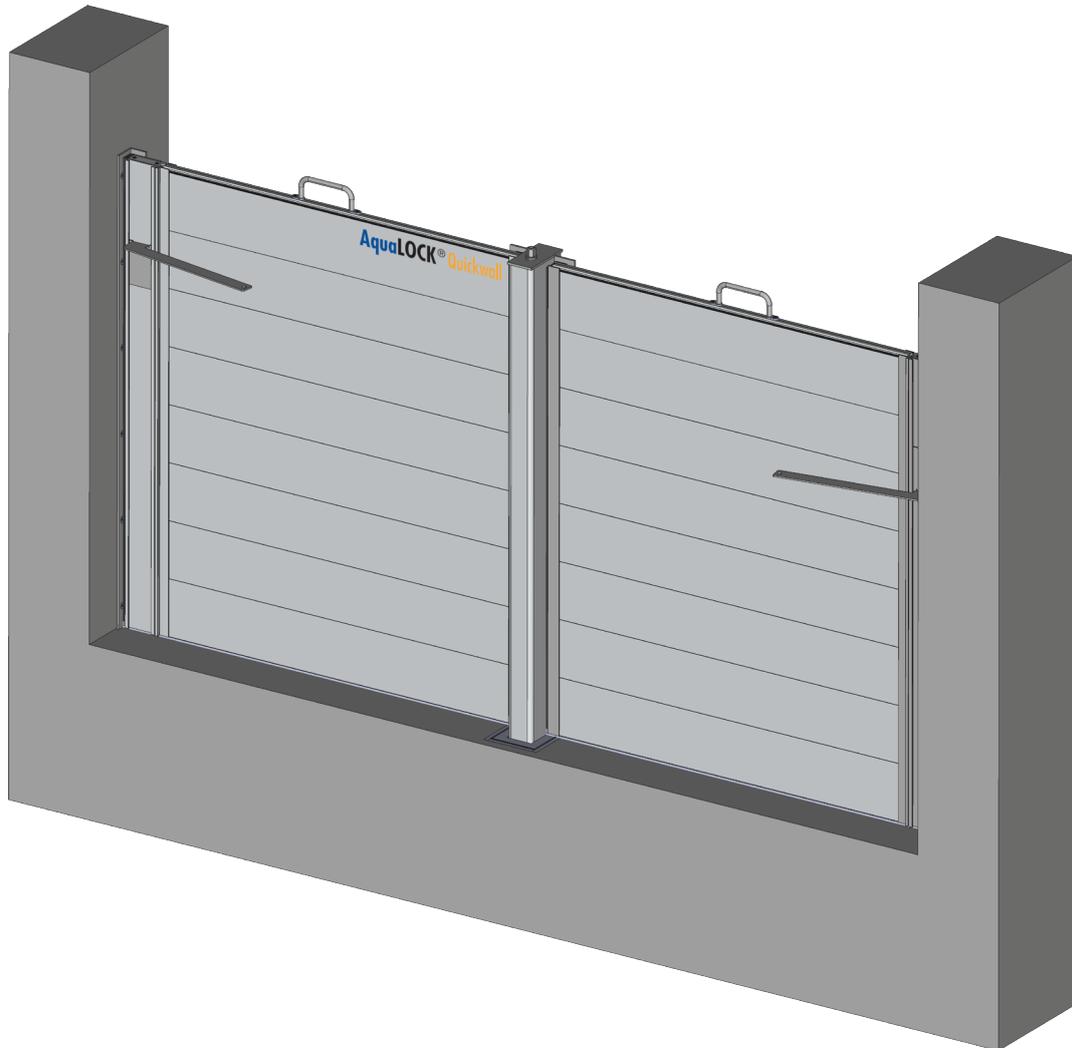
Les variantes de construction avec des éléments longs sont livrées avec un verrou. Ce dernier s'insère dans un orifice préalablement pratiqué dans le sol, dans le but d'empêcher l'élément de fléchir.



**Image 2 : élément Quickwall en version longue, avec verrou**

### Versions étendues, avec poteau de fixation encastrable

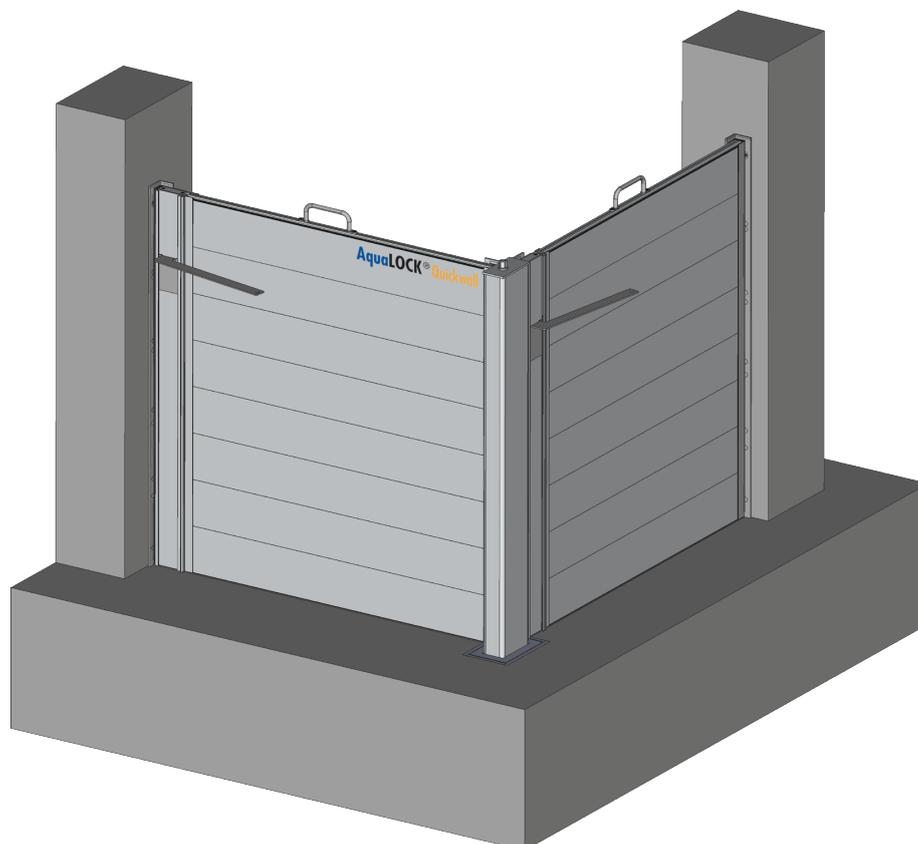
Pour les grandes ouvertures de bâtiment ou de mur, une version composée de plusieurs parties est disponible. La liaison entre les différentes parties est assurée par un poteau de fixation solidement ancré dans le sol.



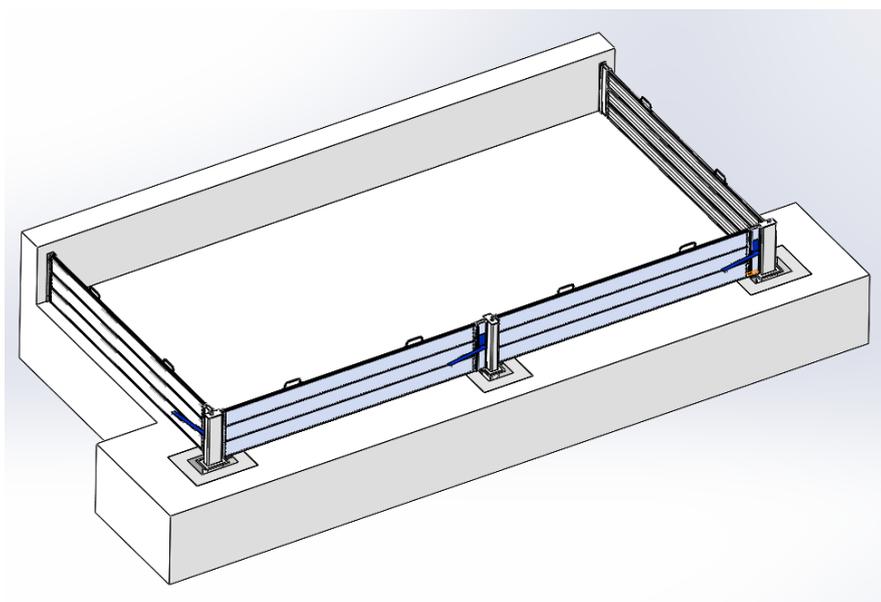
**Image 3 : version étendue, avec poteau de fixation encastrable**

### Version d'angle, avec poteau d'angle

Deux éléments peuvent être associés pour une conception en angle ; la liaison entre les différentes parties est assurée par un poteau de fixation solidement ancré dans le sol.



**Image 4 : version d'angle, avec poteau de fixation**



**Image 5 : version d'angle étendue, avec poteaux de fixation**

### 4.3 Fonctionnement

Pour fermer rapidement les ouvertures de bâtiments et de murs en cas d'inondations et de fortes pluies, le système Quickwall doit être enclenché par le mécanisme de pliage intégré. Une pression de contact élevée des joints s'exerce alors et la résistance aux inondations est ainsi effective. Lorsque la solution AquaLOCK® Quickwall n'est plus nécessaire, elle peut être retirée et stockée suspendue à la poignée de transport, ce qui permet de gagner de la place.

**REMARQUE**

Après chaque utilisation en cas d'inondation, un contrôle d'expertise doit être effectué sur le système AquaLOCK® Quickwall, afin de garantir le bon fonctionnement et la résistance à l'eau.

## 5 Stockage, transport et montage

### AVERTISSEMENT



#### Risque de blessure par des composants lourds

Lors du transport et de l'installation du système AquaLOCK® Quickwall, des risques liés aux pièces lourdes et instables peuvent survenir.

– Respectez les consignes de la [section "2.5 Dangers résiduels"](#), page 9 et de la [section "2.6 Équipement de protection individuelle"](#), page 10.

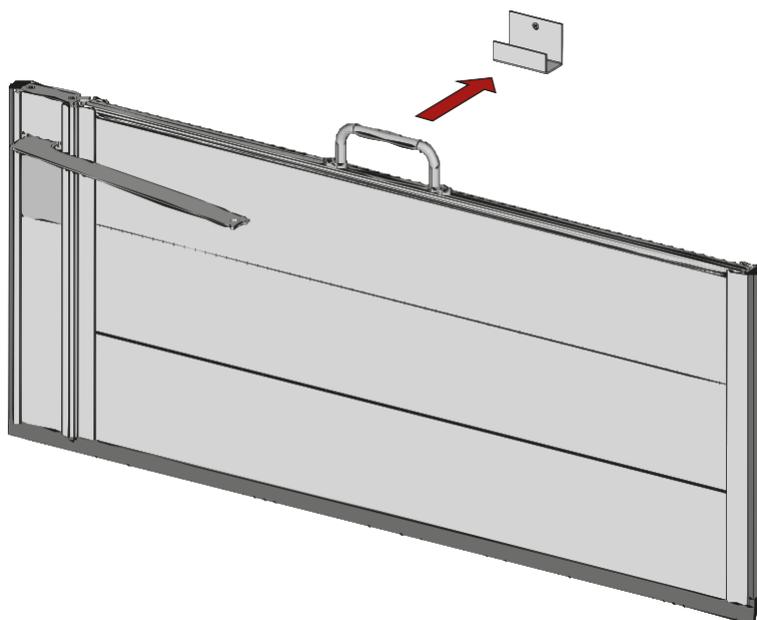
### 5.1 Stockage et transport

#### Stockage

Respectez les conditions environnementales suivantes lors du stockage de la solution AquaLOCK® Quickwall :

Paramètre	Exigence
Température	-10 à +30 °C
Environnement	à l'abri de la poussière, de la lumière et des intempéries
Position	suspendu ou couché, joints non sollicités

Pour un stockage optimal du système AquaLOCK® Quickwall, vous pouvez utiliser la languette de suspension, disponible en option :



**Image 6 : suspension du système AquaLOCK® Quickwall à la languette de suspension**

## Transport

Respectez les consignes suivantes pour le transport du système AquaLOCK® Quickwall :

- Lors du transport sur des véhicules, veillez à ce que le chargement soit correctement arrimé.
- Pour la manipulation de pièces lourdes, utilisez des engins de levage appropriés et homologués ou faites appel à une deuxième personne.
- Ne restez pas sous les charges suspendues et maintenez une distance de sécurité suffisante.

## 5.2 Montage de la plaque de tôle et des profilés de raccordement



### REMARQUE

Si les conditions de construction sont remplies (sol et murs lisses et à niveau), la solution AquaLOCK® Quickwall peut être installée directement dans l'ouverture murale, sans profilés de raccordement ni plaque de tôle. Pour ce faire, suivez les instructions de la [section "6 Montage et démontage"](#), page 21.

### 5.2.1 Préparation du montage

Procédez comme suit pour préparer le montage des profilés de raccordement et de la plaque de tôle :

1. Vérifiez à la livraison que la marchandise est complète et qu'elle n'est pas endommagée.
2. Si vous constatez des dommages :
  - Notez la nature des dommages sur les documents de livraison du transporteur.
  - **⚠️ AVERTISSEMENT !** Risque de dommages corporels et matériels. Ne montez pas les profilés de raccordement et la plaque de tôle si les éléments sont endommagés. Veillez à ce que les éléments endommagés soient remplacés avant de commencer le montage ou contactez le fabricant.
3. Retirez l'emballage de transport et éliminez-le en respectant l'environnement, conformément aux directives locales. Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés à 100%.
4. Préparez les outils, les accessoires et le matériel de fixation nécessaires :
 

- Marteau	- Bâche de protection pour le sol	- Lisseur de joint
- Niveau à bulle	- Ruban adhésif en papier crêpe pour le masquage lors de la pose du joint	- Vaporisateur
- Système de vis/chevilles adapté au matériau du mur	- Matériel de calage pour l'alignement des profilés de raccordement	- Essuie-tout en papier
- Clés à fourche et embouts de vissage adaptés		- Couteau pour ouvrir la colle d'étanchéité
- Visseuse sans fil		- Pistolet à joint
		- Forets adaptés aux systèmes de vis/chevilles
		- Perceuse
		- Aspirateur
		- Sac poubelle



### REMARQUE

Veillez absolument à ce que les vis et chevilles choisies soient adaptées au matériau du mur.

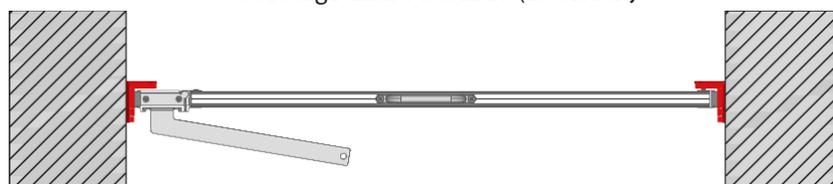
5. Avant de commencer le montage, vérifiez que les dimensions de votre solution AquaLOCK® Quickwall sont adaptées à l'ouverture du mur et au type d'installation choisi :
- Pour un montage avec plaque de tôle : vérifiez que la plaque de tôle est adaptée à l'ouverture du mur.
  - Pour un montage sans plaque de tôle : vérifiez les dimensions correctes de l'ouverture du mur. Vous trouverez ces informations dans les documents d'achat (confirmation de commande, facture, bulletin de livraison).

### 5.2.2 Montage de la plaque de tôle et des profilés de raccordement

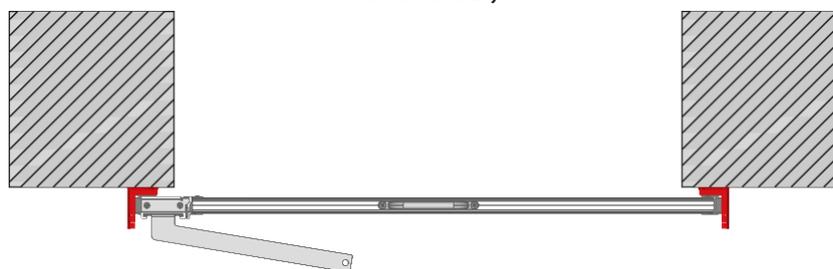
Selon le type d'installation souhaité, le système AquaLOCK® Quickwall doit être positionné dans l'ouverture du mur ou à l'extérieur de l'ouverture du mur.

#### Type d'installation

Montage dans l'intrados (en tunnel)



Montage devant l'intrados (en applique sur le mur extérieur)



Les profilés de raccordement et/ou la plaque de tôle sont collés avec de la colle d'étanchéité, vissés au support (en option pour la plaque de tôle) et jointoyés pour assurer l'étanchéité. Pour ce faire, procédez comme décrit dans les paragraphes suivants.

#### Fixer la plaque de tôle

1. Appliquez la colle d'étanchéité en deux bandes sur toute la longueur de la plaque de tôle.
2. Placez la plaque de tôle.



#### REMARQUE

- Si la plaque de tôle est soumise à une charge importante, il est recommandé de la fixer à l'aide de vis à proximité des profilés de raccordement au bâtiment, en plus du collage à effectuer.
- Veillez à percer et visser la plaque de sorte que les trous et vis se situent entre les bandes de colle d'étanchéité.

→ La plaque de tôle est à présent installée.

## Fixer les profilés de raccordement

1. Placez les profilés de raccordement dans leur position de montage finale à titre d'essai et, à l'aide d'un niveau à bulle, vérifiez s'ils sont bien positionnés et à niveau.
2. Avant de percer le mur pour fixer les profilés, marquer les repères.
3. Percez le trou supérieur pour les deux profilés de raccordement et fixez-les.
4. Vérifiez encore une fois le positionnement des profilés de raccordement dans tous les axes.
5. Percez les trous restants.
6. Placez une nouvelle fois les profilés dans leur position de montage finale à titre d'essai, sans colle d'étanchéité, afin de les aligner correctement :
  - Vérifiez à nouveau le respect des dimensions spécifiées sur le dessus et le dessous des profilés de raccordement.
  - En cas d'écart, ajustez la distance et l'alignement à l'aide de cales d'épaisseur.
7. Appliquez la colle d'étanchéité en réalisant deux bandes sur toute la longueur. Veillez à ce que les trous se situent entre les bandes de colle d'étanchéité.
8. Positionnez les profilés de raccordement et fixez-les.
9. Contrôlez encore une fois l'alignement correct avec un niveau à bulle.
  - Les profilés de raccordement sont à présent installés.



### REMARQUE

En cas de montage dans l'intrados, veillez à ce qu'il reste suffisamment de place pour la poignée de porte. Si nécessaire, avant de placer les profilés, maintenez une distance entre l'emplacement des profilés et la poignée, à l'aide d'un tasseau de bois de la bonne dimension par exemple.



## Réaliser les joints d'étanchéité

1. Avant de réaliser le joint, appliquez un ruban de masquage sur les murs et le sol comme suit :
  - À une distance de 10 à 12 mm au niveau de la partie inférieure des profilés
  - À une distance de 6 à 8 mm des côtés extérieurs des profilés et de la plaque de tôle
2. Appliquez la colle d'étanchéité et réalisez les joints avec un lisseur de joints comme suit :
  - Appliquez la colle d'étanchéité sur une largeur de 10 mm sur la partie inférieure des profilés de raccordement, en contact avec la plaque de tôle
  - Appliquez la colle d'étanchéité de manière à réaliser un joint de minimum 6 mm de large sur les côtés restants des profilés et de la plaque
3. Retirez le ruban de masquage.



### REMARQUE

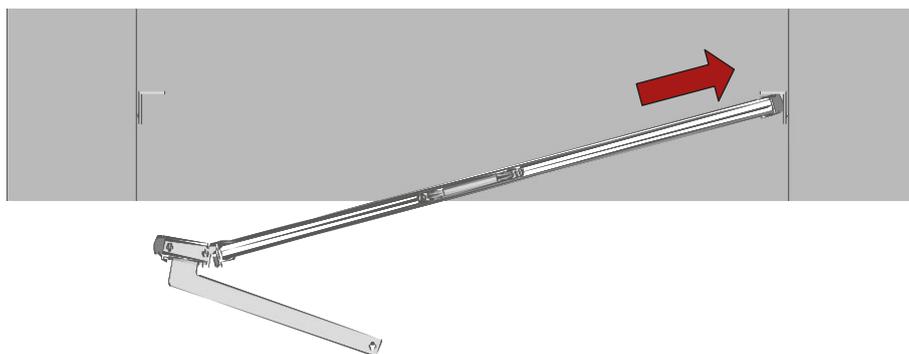
Le temps de séchage de la colle d'étanchéité atteint environ 24h, par une température ambiante de 20°C. Veillez à respecter ce temps de séchage et NE PAS installer AquaLOCK® Quickwall dans cet intervalle. Dans le cas contraire, les joints seront endommagés et la résistance aux inondations du système ne sera plus assurée.

→ Le temps de séchage écoulé, le montage est terminé et AquaLOCK® Quickwall peut être installé

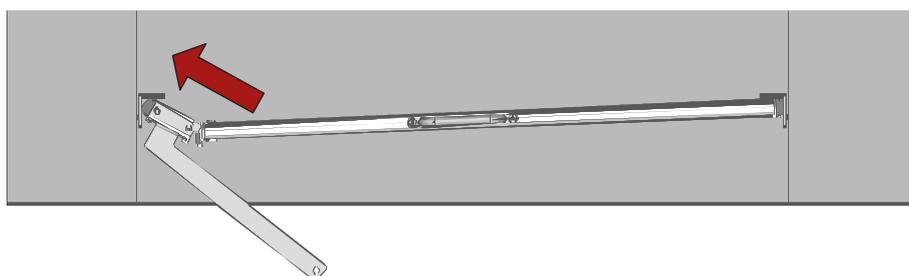
## 6 Montage et démontage

En cas de menace d'inondation, procédez comme suit pour installer l'élément Quickwall :

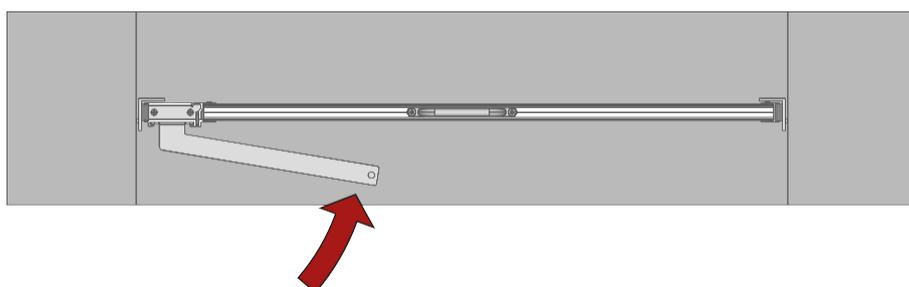
1. Insérez le côté de l'élément Quickwall dans le profilé de raccordement.



2. Repliez légèrement l'élément pliable.
3. Insérez l'élément pliable dans le profilé de raccordement opposé.



4. Fermez l'élément Quickwall à l'aide du levier de fermeture.



### REMARQUE

- Après le montage de l'élément Quickwall, vous pouvez retirer le levier de fermeture afin d'éviter tout actionnement involontaire.
- Si, en raison des dimensions de votre Quickwall, un verrou supplémentaire a été installé (voir [section "4.2 Variantes de construction"](#), page 13), celui-ci doit être verrouillé à chaque utilisation.

→ La résistance aux inondations du système est assurée.

5. Pour retirer l'élément Quickwall, ouvrez l'élément Quickwall à l'aide du levier de fermeture et retirez-le.
6. Pour le transport et le stockage de l'élément Quickwall, veuillez suivre les instructions de la [section "5.1 Stockage et transport"](#), page 17.

## 7 Maintenance et entretien

Dans cette section, vous trouverez des informations sur l'entretien et la maintenance du système AquaLOCK® Quickwall.

### **AVERTISSEMENT**

#### **Risque de dommages corporels et matériels en cas de maintenance incorrecte**



Une maintenance incorrecte de la solution AquaLOCK® Quickwall peut présenter des risques pour la sécurité des personnes et des biens.

- Les opérations de maintenance et de réparation doivent être exclusivement réalisées par un personnel dûment formé et certifié par le fabricant.
- Assurez-vous de porter un équipement de protection individuelle adéquat.

### **7.1 Nettoyage et entretien**

Un nettoyage régulier prolonge considérablement la durée de vie du système AquaLOCK® Quickwall. Respectez les consignes suivantes pour le nettoyage et l'entretien :

- Utilisez de l'eau chaude et un détergent doux pour le nettoyage.
- Essuyez les surfaces des éléments Quickwall avec un chiffon propre et doux.
- Traitez toutes les surfaces métalliques avec des produits d'entretien appropriés.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs tels que des solutions alcalines, des détergents acides ou des abrasifs.
- N'utilisez pas d'outils mécaniques tels que des grattoirs, des spatules, etc., ni de nettoyeurs haute pression.

### **7.2 Entretien régulier**

#### **Joint**

Entretenez les joints avec un produit d'entretien approprié pour les joints en EPDM.

#### **Inspection annuelle par un expert**

Pour garantir la résistance aux inondations, une inspection annuelle par un expert est recommandée. En cas de non-conformité ou d'absence de documentation de ces inspections, la garantie du fabricant est annulée.

### **7.3 Pièces de rechange et accessoires**

Utilisez exclusivement des pièces de rechange et accessoires d'origine du fabricant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de l'utilisation de pièces de rechange d'autres marques.

## 8 Démontage et mise au rebut

Dans cette section, vous découvrirez les instructions pour procéder à un démontage sécurisé et une mise au rebut appropriée de la solution AquaLOCK® Quickwall. Procédez comme suit :

### **AVERTISSEMENT**



#### **Risque de blessure en cas de démontage incorrect**

Un démontage incorrect peut entraîner des blessures, par ex. par le basculement de pièces lourdes.

- Le démontage doit être uniquement effectué par un personnel qualifié.
- Portez l'équipement de protection individuelle approprié.
- Utilisez exclusivement des dispositifs de levage appropriés et homologués.
- Maintenez les voies de transport dégagées.

1. Démontez AquaLOCK® Quickwall et séparez les pièces du système, de manière appropriée sur le plan technique et environnemental, à l'aide d'outils adéquats.
2. Éliminez les composants de manière appropriée et respectueuse de l'environnement. Réintégrez, dans la mesure du possible, les éléments recyclables dans le processus de recyclage. Respectez à cet égard toutes les prescriptions légales en vigueur (nationales ou, le cas échéant, locales) :
  - Composants en métal : recyclez-les ou apportez-les en déchetterie.
  - Pièces en plastique : recyclez-les ou apportez-les en déchetterie.
  - Autres composants : en fonction de leur matériau, recyclez-les ou apportez-les en déchetterie.



**Version 11/2023 | Copyright © 2023 by Torbau Schwaben GmbH**

La reproduction, même partielle, ainsi que la traduction, la copie, l'enregistrement et la diffusion, y compris l'intégration dans des supports de données électroniques et l'enregistrement dans des médias électroniques, sont strictement soumis à l'autorisation écrite explicite du fabricant.

Aucune revendication ne peut être fondée sur la base des présentes informations ou illustrations. Nous nous réservons le droit de modifier la technique, la forme et l'équipement. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs ou de fautes d'impression.



Torbau Schwaben GmbH  
Enzianstraße 14  
88436 Oberessendorf  
Tel.: +49 7355 9310 0  
info@torbau-schwaben.de  
www.aqualock.info